

| | | |
|------------------------|--------------------------------------|------------------------------|
| نام و نام خانوادگی: | بنام خدا | محل مهر آموزشگاه |
| شماره صندلی: | اداره کل آموزش و پرورش استان | نوبت اول / دی ماه 93 |
| شعبه کلاس: | مدیریت آموزش و پرورش ناحیه | تاریخ آزمون: 93/10/22 |
| نام درس: عربی | دبیرستان | مدت آزمون: 60 دقیقه |
| طراح سوال: فرح علیزاده | امتحانات داخلی سال هشتم (دوم متوسطه) | بارم نمرات: 15 نمره - 3 صفحه |

| | | |
|-----|---|---------------------|
| 4/5 | <p>جملات عربی را به فارسی ترجمه کنید:</p> <p>1 بَقِيَتْ مُدَّةٌ أَسْبُوعَيْنِ وَحِيدَةً. (1)</p> <p>2 يَعْبُرُ الْفَرَسُ ذَلِكَ النَّهْرَ بِسَهْوَةٍ. (1/25)</p> <p>3 لِأَنَّهَا عَمَلٌ مُهِمٌّ لِيَتَقَدَّمَ الْبِلَادَ. (1/25)</p> <p>4 الْعَرَبِيَّةُ لُغَةٌ دِينَنَا. (1)</p> | 1 -2 -3 -4 |
| 2 | <p>آیات و حکمت های زیر را بفارسی ترجمه کنید:</p> <p>-5 الْعُلَمَاءُ مَصَابِيحُ الْأَرْضِ. (75/.)</p> <p>-6 الْغُلُقُ حُسَامٌ قَاطِعٌ. (75/.)</p> <p>-7 عِلْمُ الْإِنْسَانِ بِعَقْلِهِ. (5/.)</p> | -5 -6 -7 |
| .5 | <p>ترجمه درست را علامت بزنیید:</p> <p>8 نَحْنُ نَذْهَبُ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ.</p> <p>الف - من به خانه خدا می روم. <input type="radio"/></p> <p>ب - ما به خانه خدا می رویم. <input type="radio"/></p> <p>9 أَنْتَ تَحْصُدِينَ الرَّزَّ.</p> <p>الف - تو گندم می کاری. <input type="radio"/></p> <p>ب - تو برنج درو می کنی. <input type="radio"/></p> | 8 9 |
| .5 | <p>تصاویر زیر را به عربی بنویسید:</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 45%;">  <p>.....</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 45%;">  <p>(گنجشک)</p> <p>.....</p> </div> </div> | 10 |

| | | |
|----|---|----|
| | | |
| 11 | مترادف (=) و متضاد زیر را با (≠) مشخص کنید: الف - قریب (.....) بعید ب - بستان (.....). حدیقه | .5 |
| 12 | معنای کلماتی که زیرشان خط کشیده شده را بفارسی بنویسید؟ الف - انتَ حدادٌ و تصنعُ الابواب والنوافذ. ب - انا أعرفُ معنی کلماتِ کثیره. | .5 |
| 13 | کلمه ناهمانگ را مشخص کنید: الف - وَقَعَ قَذَفَ رُبًّا سَلِمَ ب - کاتب حداد موظف بیع | .5 |
| 14 | فعل ماضی و مضارع را در جملات زیر بیابید و در کادر قرار دهید: الف - هذا الرجلُ یغسلُ قبورَ الشهداء. ب - الا ایرانیونَ خَدَمُوا اللُّغَةَ العربیةَ کثیراً. | .5 |
| 15 | فعل ماضی مناسب در جای خالی جملات قرار دهید: انتِ سورهُ النصر. الف - حفظتِ ب - حفظتما. | .5 |
| 16 | آنتِ فی المصنَعِ أمسِ. الف - عَمِلَ ب - عَمِلتِ | .5 |
| 17 | فعل مضارع مناسب در جای خالی جملات زیر قرار دهید: هل ذلك المُدرِسَ یا اخی. الف - تعرفُ ب - تعرفینَ انا سوف الی بلادی فی الأسبوعِ القادمِ. الف - أرجعُ ب - رجعتُ | 1 |
| 18 | از کلمات داخل پرانتز در جای خالی استفاده کنید: یکی اضافی است (أَبصار - نعیشُ - مبین - کُرهُ القدم - الأقمار) الف. آیلا ر با التریکیه بمعنی (آیلا ر به ترکی بمعنی ماه هاست) ب - القرآن والاحادیث بلسانِ عربیّ (قران و حدیث ها به زبان عربی آشکار است) ج - نحنُ مع الانسان ونخدمُهُ. (ما با انسان زندگی می کنیم و به او خدمت می کنیم) د - انا لاعِبٌ ممتازٌ فی (من بازیکن برجسته ای در فوتبال هستم). | 1 |

| | | |
|----|---|----|
| 2 | <p>متن زیر را بخوانید و به سوالات زیر پاسخ دهید؟</p> <p>السَّيِّدُ احمدي شَخْصٌ مُنْظَمٌ. شَغَلَهُ حَدَادٌ وَ يَصْنَعُ الْاَبْوَابَ. وَالشُّغْلُ زَوْجَتَهُ طَبَّاحَةً وَ تَطْبِخُ طَعَامًا لذيذًا. هُمَا كُلُّ اُسْبُوعٍ يَعْمَلَانِ جَيِّدًا.</p> <p>هُمَا يَعِيشُ فِي مَدِينَةِ اُروميا. هذَانِ يُحِبَّانِ شَغْلَهُمَا لِأَنَّ شَغْلَهُمَا، شُغْلٌ مُحْتَرَمٌ وَ النَّاسُ بِحَاجَةِ اِلَى هَذَا الْمِهْنِ.</p> <p>الف- هل السيد احمدي شخص نامنظم؟ <input type="radio"/> نعم <input type="radio"/> لا</p> <p>ب- من اين هما؟ <input type="radio"/> طهران <input type="radio"/> اروميا</p> <p>ج- ماهی شغل زوجة السيد احمدي؟ د- ماهو شغل السيد احمدي؟</p> | 19 |
| 1 | <p>با توجه به تصاویر پاسخ دهید؟</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div data-bbox="209 801 651 1283" style="border: 1px solid black; padding: 5px;">  <p>ماهو المهنة؟ </p> </div> <div data-bbox="919 786 1361 1283" style="border: 1px solid black; padding: 5px;">  <p>أين الطالبة؟ الف- في المكتبة. ب- في الساحة.</p> </div> </div> | 20 |
| 15 | <p>نمره کتبی: نمره شفاهی: نمره کل:</p> <p>نام مصحح:</p> | |

| | | |
|------------------------|---|-------------------------------|
| محل مهر آموزشگاه | بنام خدا | بارم سوالات عربی هشتم 8 |
| نوبت اول /دی ماه 93 | اداره کل آموزش و پرورش استان آذربایجان غربی | دبیرستان طلوع دانش 2(دوره اول |
| تاریخ آزمون: 93/10/... | مدیریت آموزش و پرورش ناحیه یک ارومیه | |
| | بارم نمرات: 15 نمره ه | طراح سوال: فرح علیزاده |

1- بمدت (./25) دو هفته (./25) تنها (./25) ماند (./25).

2- اسب (./25) از آن رودخانه (./25) به آسانی (./25) عبور می کند (./25).

3- زیرا آن (./25) کار (./25) مهمی (./25) برای پیشرفت (./25) کشورهاست (./25).

4- عربی (./25) زبان (./25) دین (./25) ماست (./25)

5- دانشمندان (./25) چراغهای (./25) زمینند (./25).

6- عقل (./25) شمشیر (./25) برنده است (./25).

7- علم انسان (./25) به عقلش است (./5)

8- ب (./25)

9- ب (./25)

10- عضفور (./25) شرطی (./25)

11- الف- متضاد (./25) ب- مترادف (./25)

12- الف- پنجره ها (./25) ب- می دانم یا می شناسم (./25)

13- الف- رُب (./25) ب- بیع (./25)

14- الف- یغسل (./25)

ب- خدمو (./25)

15- الف- حفظت (./25)

16- ب- عملت (./25)

17- الف- تعرف (./5) ب- ارجع (./5)

18- الف- الاقمار (./25) ب- مبین (./25) ج- نعیش (./25) د- کُرَةُ القدم (./25)

19- الف- لا (./5) ب- ارومیا (./5) ج- طباخه (./5) د- حداد (./5)

20- عکس اول: فی المكتبه (./5) عکس دومی: خباز (./5)